

1 июня — День защиты детей

ПОРТРЕТ НА ФОНЕ ЗАПРЕТНОГО ГОРОДА

АГЕНТСТВО РЕЙТЕР

Мама с несуетной доливотостью и внутренним достоинством наряжает дочь в костюм императрицы. Через мгновение фотограф нажмет на спуск, и снимок девочки на фоне некогда запретного города займет достойное место в семейном альбоме. Сюжет выхвачен корреспондентом агентства Рейтер из потока китайской жизни и кажется случайным. На самом деле он знаменателен во многих отношениях.

В Китае культ детей. И сложнейшая ситуация, которая выражается в магической формуле «людей много — земля мало», благоприятствует такому культу. Китайцев сегодня — уже больше миллиарда, и демографическую

проблему власти пытаются решать с помощью стратегии «каждой супружеской паре — один ребенок», что, конечно, тоже повышает престиж детей.

Их называют «маленькие императоры». И в зависимости от воспитания, мироощущения, достатка родители вкладывают в это понятие разные оттенки — кто восхищение, кто ирония.

Зрители на заднем плане снимка отнюдь не статисты. На лицах заметны оттенки настроений: любопытство, подозрительность, зависть (откуда у мамы столько денег для имперского снимка?). В пору экономических реформ говорят:

«Разбогатеть не грех». Между тем традиционный моральный кодекс «Вудей» равен в трудностях и наследию. Это социальный ракурс снимка. Но есть и другой ракурс. Китайская цивилизация ориентирована на мужчину. Иероглиф «женщина» изображает коленопреклоненное существо. Так в древней письменности выражалась идея низкого общественного положения женщины. По иронии судьбы эконоическая политика, ориентированная на создание рынка, обострила неравенство (слабую полку надо затратить по крайней мере вдвое больше усилий, чтобы добить-

ся той же степени признания). Возвратились некоторые феодальные привычки: двоебрачие, замужество в детском возрасте и даже продажа в рабство. Что ждет девочку в костюме императрицы?

...Все китайцы склонны к карнавальному суете, пыльным массовым увеселениям. Даже в 50-е годы, пору унылого синеглазого однообразия, девочкам румянили щеки и надевали огромные банты. И еще китайцы ценят символику, так что снимок «Маленькая императрица на фоне императорского двора» — вполне в их духе.

Юрий САВЕНКОВ

Его Превосходительству
господину Эдуарду ШЕВАРДНАДЗЕ,
Президенту Республики Грузия

Господин Президент,
в день, когда Ваша страна отмечает национальный праздник, от имени правительства и народа Испании имею честь передать Вам мои искренние поздравления.

Желаю Вашему Превосходительству всего хорошего в личной жизни, а дружественному грузинскому народу мира и благополучия.

Хуан-Карлос Первый,
король Испании

Его Превосходительству
господину Эдуарду ШЕВАРДНАДЗЕ,
Председателю парламента Республики Грузия

От имени мексиканского народа и правительства Мексики примите, Ваше Превосходительство, мои самые искренние поздравления по случаю национального праздника Республики Грузия.

Пользуясь случаем, чтобы пожелать Вашему Превосходительству и достойному народу Грузии процветания, здоровья и благосостояния.

Карлос Салинас де Гортари,
Президент Мексиканских Соединенных Штатов

НАКАНУНЕ СОБЫТИЯ

СТОЛЬ ЖЕЛАННОЕ СЛОВО — ЗВРИКА!

Братья Нодар и Темур Майсурадзе, основатели изобретательской фирмы «НТМ», вьездут в Италию, где представят свой проект спасения знаменитой Пизанской башни, — сообщил в одном из своих последних радиointервью Глава государства Грузии Эдуард Шеварднадзе.

Наклонная кампания (молочкозья) на Соборной площади города Пизы — составная замечательного архитектурного ансамбля XI—XIV веков. Строительство ее было начато в 1174 году. Еще во время постройки из-за неравномерной осадки основания, вызванной недостаточной прочностью грунта, колокольня, высота которой 54,5 метра, дала трещину. В наше время Пизанская

башня отклонилась от вертикали на 4,8 метра, причем крен с южной оконечности постройки усилился более, чем в два раза (в середине XIV века отклонение составляло 2,1 метра). Сейчас равновесие кампаны находится в предельном состоянии. Прогнозы самые пессимистические. Предпринимаемые усилия по спасению этого архитектурного памятника мирового значения пока что не дали желаемого результата. В Италии назначен приз в 100 миллионов долларов тому, кто найдет способ полностью остановить продолжающийся крен колокольни. Автор или авторы такого решения будут также объявлены почетными гражданами Италии.

Нодар и Темур Майсурадзе имели с собой проект, разработанный ими совместно с итальянскими инженерами. С этой просьбой братья неоднократно обращались в различные инстанции республики, однако, как говорится, не встретили должного понимания. И лишь после того, как с их работой ознакомился Эдуард Шеварднадзе, вопрос

был решен — представительная группа изобретательской фирмы «НТМ» выезжает в Италию официальным послом Грузии. И деньги на финансирование поездки найдены.

В сфере изобретатель-

2

ОПРОС

Общественное мнение о грузинско-российских отношениях

В апреле 1993 г. Институт демографии и социологических исследований АН Грузии по заказу фонда «Демократия и возрождение» провел социологическое исследование по вопросу грузинско-российских отношений. Всего было опрошено 934 респондента в гг. Тбилиси, Рустави, Гори, Мцхетском, Болнискском, Ахалцхском, Сацхерском, Горийском районах. Среди опрошенных был специально выделен массив русского населения (29 процентов). Этот массив так же, как и основной, охватывающий грузин и представителей других национальностей, был опрошен с помощью случайной выборки. Грузины составляли 58 процентов среди всех опрошенных, это позволяет сравнивать ответы русских и грузинских респондентов. Опрошенные из представителей других национальностей составляли контрольные группы.

Вопросы: «Входит ли в интересы Грузии иметь хорошие отношения с Россией?» и наоборот — «Входит ли в интересы России иметь хорошие отношения с Грузией?» не вызвали столь большого единодушия, как первый вопрос.

86 процентов всех опрошенных (80 среди респондентов — грузин и 94 среди респондентов — русских) считают, что Грузия заинтересована в хороших отношениях с Россией. Но лишь 59 процентов (соответственно 43 среди грузин и 84 среди русских) считают, что Россия также заинтересована в хороших отношениях с Грузией. В последнем случае противоположного мнения придерживаются 33 процента респондентов — грузин и 3

процента респондентов — русских (остальные затруднились ответить).

Таким образом, если большинство граждан Грузии, невзирая на национальность, считает, что Грузия заинтересована в хороших отношениях с Россией, то по вопросу о том, заинтересована ли Россия в хороших отношениях с Грузией, существует значительный разброс мнений: грузины в значительной мере сомневаются в доброй воле России, тогда как местные русские в своем большинстве считают, что и Россия заинтересована иметь хорошие отношения с Грузией.

Кстати, почти аналогичные показатели были получены в июле 1992 г., когда те же вопросы были заданы 800 респондентам: и тогда среди опрошенных грузин около половины сомневались в заинтересованности России иметь хорошие отношения с Грузией. А в январе 1993 г. 457 опрошенных в Тбилиси русских дали аналогичные нынешнему опросу ответы: 84 процента из них считали, что в интересах Грузии иметь хорошие отношения с Россией (ныне так считают 94 процента), а 79 процентов, что в интересах России иметь хорошие отношения с Грузией (ны-

2

ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ИССЛЕДОВАНИЯ

89 процентов не удовлетворены нынешним уровнем отношений ме-

● О чем свидетельствует социологическое исследование

— 1—2 стр.

● Экономия: приведет ли усилия к цели?

— 3 стр.

НЕДЕЛЬНОЕ ОБОЗРЕНИЕ

Процесс обретения парламентом республики своего истинного лица явно подходит к концу. Последний акт этой трагикомедии стал внеочередная сессия избранных народа в минувшую пятницу, на которой решалась судьба «Мхедриони». Точнее, «Мхедриони» решал собственную судьбу. В то время как законодатель вновь — и уже в который раз, даже не припомнить — с видимым удовольствием спихивали проблему на своего руководителя. И спихнули...

Понять их можно и нужно. У этого самого «Мхедриони» нрав горячий. А парламентарии — люди занятые. К примеру, последние две недели они занимались всем, что только можно себе представить. Кроме одного — принятия закона. Что, между нами, и является их профессиональным долгом. Правда, об этом догадываться можем только мы, избиратели. По причине ожидания. Ожидания войны, приватизации, инвентаризации в экономике, Закона об оружии. Да чего уж там — просто Конституции. Ну а взамен... Каждое заседание начинается с требования лидера Народного фронта Грузии принять постановление, согласно которому российские войска должны покинуть территорию республики «в технически короткие сроки». И постановление то — ничего особенного. Пустая формальность. И на российско-грузинские взаимоотношения повлиять способно лишь отчасти. Коротко, голосовать, и никаких гвоздей. Но нельзя. Потому как примешь его — Шеварднадзе неарком обидится. Он и так обсуждения этого вопроса избегает. Не примешь — прощай имидж борца за независимость. Вот и приходится часами выяснять, что это за сроки такие и почему они технические? Ну ничего, избиратели и к этому успели привыкнуть. Да и не только они.

Труднее освоиться с мирной паузой на абхазских фронтах. Несмотря на изредка возобновляемые перестрелки и

падающие российские вертолеты с оружием для сепаратистов, конфликтующие стороны, по всей вероятности, находят уже общий язык. Хотя бы в деталях. И центр тяжести переговорного процесса вроде бы перемещается — пусть медленно — в автономно. Но пока трудно сказать, сможет ли Тбилиси не столько вести грузино-абхазские переговоры, сколько занять — способствуя диалогу гудаутской и сухумской ветвей власти — очень выгодную позицию. И во всех отношениях, кстати. В противном случае, по мнению конфликтологов, сепаратистское крыло получит статус представителя борющегося за независимость государства. Что абсолютно скрается. И не только в ближайшее время.

Обращение Ардзинба и Кулумбегава к президенту России с требованием не подписывать никаких договоров с Грузией — лишнее тому подтверждение. Конечно, придавать ему особого значения не стоит. Можно даже предположить, что это последняя попытка резко потерявших популярность людей вернуть себе доверие в собственных анклавах. Тот же Кулумбегов давно уже на задворках цхинвальской авантюры, где в главной роли выступает Тезнев. Но симптом тревожный. Если добавит к этому активные фортификационные работы на абхазском берегу Гумисты и эскалацию напряженности как в Шидкарт, так и на Северном Кавказе.

Между тем большая часть Грузии отменила День независимости. С некоторым напряжением сил Шеварднадзе и Наркварадзе приняли военный парад. Но, в отличие от дня советизации, магазин были пусты, купон продолжал свободное падение, полиция сражалась с остатками племенного идопоклонничества, а цены на бензин выросли в очередной раз. Одна радость — успешно провел несколько дней в Великобритании Аслан Абашидзе.

Тамара ЛОМСАДЗЕ

НЕДЕЛЬНОЕ ОБОЗРЕНИЕ

ПРОДОЛЖЕНИЕ

Послужил
корреспондентом
и информагентства

Заявление пресс-секретариата Главы государства Республики Грузия

По каналам российских информационных агентств было распространено сообщение, что якобы в Абхазию прибыло 500 наемников с Западной Украины и что теперь их здесь около тысячи для участия в войне на стороне грузинских войск.

Пресс-секретариат Главы государства Республики Грузия заявляет, что эта информация не имеет никаких оснований, и рассматривает ее как очередную попытку известных сил обострить ситуацию в регионе и сорвать начатый процесс мирного урегулирования конфликта.

Совмин Абхазии протестует

СОВЕТ МИНИСТРОВ АВТОНОМНОЙ РЕСПУБЛИКИ АБХАЗИИ ВЫСТУПИЛ С ЗАЯВЛЕНИЕМ, В КОТОРОМ, В ЧАСТНОСТИ, ГОВОРЯТСЯ:

Сегодня, когда в результате достигнутых договоренностей на встрече руководителей Российской Федерации и Республики Грузия 14 мая т. г. в г. Москве намечаются реальные перспективы прекращения вооруженного конфликта в Абхазии, гудаутская группировка во главе с Ардзинба выступила с заявлением о якобы имеющих места нарушениях прав человека в Республике Грузия, что, по их мнению, делает невозможным нахождение Абхазии в составе Грузинского государства. В связи с этим Совет Министров Автономной Республики Абхазия считает необходимым заявить следующее:

1. Республика Грузия твердо избрала путь построения демократического государства и на этом пути, несмотря на сложнейшие внутренние проблемы, делает уверенные шаги, которые получают одобрение, поддержку всего мирового сообщества.

2. Судьба Абхазии, ее завтрашний день будет решать народ Абхазии, а не такие политики, как Ардзинба и его окружение, ввергшие ее в братоубийственную войну.

3. Заявление гудаутской стороны, поддерживаемое определенными реакционными кругами России, рассматриваем как попытку срыва политического урегулирования вооруженного конфликта и раскручивания нового витка напряженности в Абхазии.

Совет Министров Автономной Республики Абхазия выражает категорический протест против подобных заявлений, от кого бы они ни исходили, и заявляет о своей твердой решимости отстаивать целостность суверенного грузинского государства.

Одновременно Совет Министров Автономной Республики Абхазия обращается к мировому сообществу, Совету Безопасности ООН и поддерживает усилия Республики Грузия в отстаивании территориальной целостности и независимости во имя стабильности и мира в Кавказском регионе.

Обращение Ардзинба и Кулумбегава — бесперспективно и деструктивно — так считает чрезвычайный и полномочный представитель Главы Грузинского государства

29 МАЯ ЭТОГО ГОДА ЧЕРЕЗ МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ РОССИЙСКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «ОСТАНИНКО» В. АРДЗИНБА И Т. КУЛУМБЕГОВ РАСПРОСТРАНИЛИ ОБРАЩЕНИЕ К ПРЕЗИДЕНТУ РОССИИ БОРИСУ ЕЛЬЦИНУ, в котором просят его не подписывать договор о дружбе и сотрудничестве с Грузией, пока не будут урегулированы конфликты в Абхазии и Южной Осетии. В обращении сказано, что «Абхазия и Южная Осетия не могут оставаться в составе Грузии, ибо Грузия не является гарантом защиты прав человека в этом регионе». Ардзинба и Кулумбегов выразили обеспокоенность в связи с тем, что «Россия поставит оружие в Грузию, в ходе же российско-грузинских переговоров Грузия хочет решить судьбу обоих народов за их спиной».

В связи с этим чрезвычайный и полномочный представитель Главы Грузинского государства господин Сандро Кавсадзе обратился с заявлением к президенту Российской Федерации Борису Ельцину.

В заявлении, в частности, говорится, что обращение Ардзинба и Кулумбегава делается тогда, когда 14 мая уже состоялась встреча на высшем уровне, после которой с 20 мая последовало прекращение огня в Абхазии и появилась надежда на мирное урегулирование конфликта, когда личные чрезвычайные представители Главы государств России и Грузии уже несколько раз встретились друг с другом, и в результате последней встречи в Адлере 27 мая, на которой присутствовали представители гудаутской группировки, было достигнуто соглашение о возобновлении оказания гуманитарной помощи населению.

4

АНОРАМА

● КАМБОДЖА

В Камбодже продолжается подсчет результатов прошедших в стране многопартийных выборов.

Представители ООН обнародовали полные данные голосования в одной из провинций и предварительные данные по 8 провинциям. Уже сегодня очевидно, что в Пномпене лидирует Партия сторонников принца Сиа-нука. Правящая Народная партия сохраняет позиции в сельской местности. По мнению наблюдателей, в целом по стране обе основные партии получили примерно равное количество голосов. Что же касается «красных кхмеров» они бойкотировали выборы и заявили о своем намерении продолжать сопротивление.

● ГВАТЕМАЛА

Решение президента Хорхе Серрано отменить конституцию встретило яростное сопротивление.

Верховный избирательный трибунал отклонил его просьбу дать согласие на проведение выборов в Ассамблею, которая могла бы внести поправки в конституцию страны. Выступая по национальному радио, президент Гватемалы заявил, что в течение ближайших трех месяцев в стране будет проведен референдум по данному вопросу.

● ЧИЛИ

В пятницу в течение восьми часов войска находились в состоянии повышенной боевой готовности. Тем временем президент Чили Патрисио Эзвин совершает поездку по Европе.

Весь переполох произошел во время встречи бывшего диктатора, а ныне главнокомандующего вооруженными силами Аугусто Пиночета с высокопоставленными офицерами. Содержание беседы держится в секрете.

В своем заявлении президент Эзвин подчеркнул, что активизация военных в столице не представляет опасности и в подобных передвижениях нет ничего необычного.

● ПАКИСТАН

Верховный суд Пакистана восстановил в должности премьер-министра Шарифа, давшего сдаться после снятия его с поста президентом Пакистана.

Возвращение Шарифа вызвало недовольство провинций. На днях была распушена провинциальная ассамблея Пенджаба. Ожидается новая волна дестабилизации.

● ПОЛЬША

Парламент Польши был распущен после того как вынес вотум недоверия правительству Сухоцкого. Волна кризиса нарастает.

Однако на этой неделе парламент собирается, чтобы обсудить вопрос о предоставлении правительству санкций на управление страной с помощью указов. Через четыре месяца планируется проведение новых выборов.

Ряд политических партий, в том числе бывшая коммунистическая партия, заявляя, что выступают против управления страны посредством указов.

● АЛБАНИЯ

Ведущий албанский журналист держит голодовку в Косово в знак протеста против попыток Сербии ужесточить контроль над средствами массовой информации на албанском языке.

Албания призвала СБСЕ принять решительные усилия для прекращения насилия в сербской провинции Косово. МИД Албании распространило заявление, в котором указывается, что сербские власти усугубили репрессивные меры к албанцам Косово.

● ТАДЖИКИСТАН

Трое российских пограничников были убиты, четверо ранены на афганско-таджикской границе.

Пограничники подверглись артиллерийскому обстрелу с территории Афганистана. Ожесточенная перестрелка продолжалась в течение четырех часов.

Тем временем в Таджикистане выехала делегация из России для изучения вопроса прав человека. Возглавляет делегацию председатель парламентской комиссии по правам человека в России Сергей Ковалев. В центре внимания делегации — информация о задержании в Таджикистане оппозиционно настроенных журналистов и бесследном исчезновении ряда лидеров оппозиции.

Подготовил
Вахтанг ИОСЕЛИАНИ

Общественное мнение о грузинско-российских отношениях

ОКОНЧАНИЕ

не — 84 процента). (См. газету «Свободная Грузия» от 12 января 1993 г.).

3

Два вопроса касались

различий в отношениях и Грузии между политическими силами России: «Есть ли, по вашему мнению, различия в отношении и Грузии между демократическими и «красно-коричневыми» силами Российской Федерации?»

Опрошенные

	все	грузины	русские	украинцы	армяне
Различия есть	38	34	46	40	33
Не вижу различий	29	39	17	14	16
Затрудняюсь ответить	31	25	35	45	46
Не ответили	2	2	2	1	5

Обращает на себя внимание, что даже среди местных русских различия в отношении к Грузии между главными политическими силами России замечают менее половины (а 35 процентов затрудняются ответить); среди респондентов из Грузии эти различия замечают чуть больше трети, но еще больше (39 процентов) их не видят. Для сравнения приведены данные и по другим группам респондентов — они почти идентичны: среди украинцев и армян такие различия замечают 1/3—2/5 опрошенных, чуть менее половины затрудняются дать ответ (скорее всего, потому, что эта тема их не очень интересовала).

С вышеуказанным вопросом связан и следующий: «Если в России существуют победители демократические силы, построившие с Россией свои отношения с Грузией на принципах равноправия?»

Опрошенные

	все	грузины	русские	украинцы	армяне
Да	53	41	73	78	60
Нет	17	23	9	4	13
Затрудняюсь ответить	29	34	17	16	26
Не ответили	1	2	1	1	1

Как видим, респонденты-русские (а также украинцы), живущие в Грузии, возлагают большие надежды на демократические силы России, которые, по мнению респондентов-русских, в случае окончательной победы изменят свое отношение к нашей стране в сторону построения его на принципах равноправия. Ожидание респондентов-грузин более сдержанное, хотя и они хотели бы надежды на это. Контрольная группа респондентов-армян находится как бы посередине — надежды на это больше грузин, но меньше русских.

4

Политологами неоднократно высказывалась мысль, что Грузия (впрочем, как и большинство

других постсоветских государств) находится в сфере политического и экономического влияния России. А как считает население? 57 процентов всех опрошенных (72 респондента — грузины и 38 респондентов — русских) согласны с мнением, что Грузия находится в сфере влияния России. Не согласны с этим мнением 24 процента (соответственно 15 процентов грузин и 36 процентов русских), а 19 процентов затрудняются ответить (12 и 24).

Опрошенным был задан и такой вопрос: «Если вы разделяете мнение, что Грузия находится в сфере влияния России, то сможете ли Грузия избавиться от этого влияния?» Ответы распределились так:

	все	грузины	русские	украинцы	армяне
Да, сможет	41	49	29	21	33
Нет, не сможет	16	17	12	14	26
В интересах Грузии оставаться в сфере влияния России	8	3	17	16	—
Затрудняюсь ответить	32	22	21	30	23
Не ответили	13	9	21	19	16

Примечание: Большое количество не ответивших объясняется тем, что предыдущий вопрос служил

«фильтром»: могли не отвечать те, кто считает, что Грузия не находится в сфере влияния России.

5

Поддающееся большинство опрошенных (82 процента) считают, что в интересах обеих сторон достигнуть наиболее равноправного договора между Грузией и Россией. Так полагают 79 процентов респондентов — грузин и 89 процентов респондентов-русских. Противоположного мнения лишь 5 процентов (7 и 3). Затруднились дать ответ 11 процентов (12 и 7).

Значительная часть опрошенных (59 процентов среди грузин и 51 — среди русских) не ознакомилась с проектом договора

между Россией и Грузией. Из тех же, кто с проектом знаком, больше половины считают его взаимовыгодным, около пятой части больше выгодным для России, нежели для Грузии, и около десятой части больше выгодным для Грузии, чем для России. В качестве промежуточного вывода можно сказать, что проект договора, скорее всего, известен широкой слои населения, и его оценка массовым сознанием будет в значительной мере зависеть от оценки, данных в СМИ (а первую очередь — по телевидению).

6

Группа вопросов касалась заинтересованности Грузии в экономическом и политическом сотрудничестве с Россией. На вопрос: «Какое значение, по вашему мнению, имеют для Грузии экономические отношения с Россией?» ответы распределились так:

	все	грузины	русские
Решающее значение. Без этих экономических отношений с Россией Грузия не сможет существовать	24	16	35
Большое значение. Для Грузии важна ориентация на российский рынок и сырье	48	45	53
Небольшое значение. Экономические отношения с Россией легко можно заменить на отношения с другими странами	20	28	7
Не имеют никакого значения	3	5	1
Затрудняюсь ответить	5	4	4
Не ответили	1	1	—

А на вопрос «Какое значение для Грузии, по вашему мнению, имеют политические отношения с Россией?» ответы показали еще больший крен в сторону нормализации отношений. Ответы распределились так:

	все	грузины	русские
Решающее значение. Без политической воли России Грузия не сможет сохранить свою территориальную целостность	15	14	15
Большое значение. Грузия будет вынуждена добрососедские отношения с Россией	62	55	72
Небольшое значение. Грузия вполне сможет сотрудничать с другими странами вместо России	14	20	7
Не имеют никакого значения	4	6	1
Затрудняюсь ответить	4	4	5
Не ответили	1	1	1

Таким образом, значительная часть населения Грузии считает жизненно важным иметь нормальные политические и экономические отношения со своим северным соседом.

7

Несколько вопросов касались положения русского населения в Грузии. На вопрос «Нарушаются ли в Грузии гражданские права русского населения?» положительно ответили 6 процентов респондентов — грузин и 18 процентов респондентов

русских. Вместе с тем отрицательный ответ был более внушительным — соответственно 84 и 88 процентов (затрудняются ответить 9 и 12 процентов, остальные не ответили).

Таким образом, более двух третей русского населения в Грузии не видит нарушений своих гражданских прав (следует отметить, что опрос среди русского населения проводился интервьюеры русского происхождения — грузин и 18 процентов респондентов

русских. Вместе с тем отрицательный ответ был более внушительным — соответственно 84 и 88 процентов (затрудняются ответить 9 и 12 процентов, остальные не ответили).

8

Выводы: а) грузинское и русское население Грузии одинаково недовольны нынешними российско-грузинскими отношениями; б) граждане Грузии,

независимо от национальной принадлежности, бы заключили, равноправного договора между Грузией и Россией;

в) жители Грузии (особенности — русские) с оптимизмом смотрят на демократические перемены в России, с которыми связывают нормализацию отношений между соседними странами;

г) Грузия действительно заинтересована в развитии экономических и политических связей с Россией;

д) хотя среди представителей русского населения Грузии наблюдаются явные миграционные настроения, но большинство их предпочло бы остаться. С улучшением экономической ситуации и эффективными усилиями борьбы с преступностью в Грузии миграционные настроения могут уменьшиться, тем более, что прямого потеснения русского населения практически не испытывает.

Заместитель директора Института демографии и социологических исследований АН Грузии, профессор Ремаз ГАЧЕЧИЛАДЗЕ

10.05.93
Говорар прошу печатать в Фонд обороны Грузии

благодарительного общества «Славянский Дом»). Кстати, во время опроса, проведенного в январе 1993 г. исключительно среди русского населения г. Тбилиси, именно такой же процент — 68 — считали, что их гражданские права в Грузии не нарушаются, а те, кто такие нарушения наблюдал, обычно указывают на мелкие обиды, нанесенные на бытовой почве, либо на высокий уровень преступности, который на самом деле касается всех национальностей.

О будущем русского населения в Грузии мнения респондентов грузин и русских довольно близки, хотя их нельзя назвать очень оптимистичными: 30 процентов опрошенных грузин и 28 процентов русских ответили, что, по их мнению, «большинство русских уедет из Грузии». Таким образом, миграционные настроения весьма реальны. Вместе с тем 52 процента опрошенных грузин и 59 — русских, выразили мнение, что большинство рус-

ских останется в Грузии вместе с правящими силами. Другими словами, если в Грузии будет демократическое общество, то большинство русских останется в Грузии.

Во время опроса только русским респондентам был задан вопрос «Если русское население захочет уехать из Грузии, то может ли быть причиной этого?» (можно было дать несколько ответов).

Важнейшие причины, способные побудить русское население эмигрировать из Грузии (в процентах от общего количества ответивших русских респондентов):

1. Экономический кризис в Грузии — 55
2. Высокий уровень безработицы в Грузии — 47
3. Высокий уровень преступности в Грузии — 41
4. Опасение за жизнь членов своей семьи, которые могут переехать в Армению и Грузию и послать войну в Абхазию — 36
5. Незнание государственного языка Грузии — 35
6. Лучшее экономическое положение в России — 34
7. Новый «Закон о гражданстве Грузии», который не разрешает двойного гражданства — 27
8. Опасение за возможность получения детьми образования (в том числе — высшего) на русском языке в Грузии — 26
9. Прямое притеснение русского населения в Грузии — 11

9

Как оказалось, основными причинами, способными побудить русское население эмигрировать из Грузии (в процентах от общего количества ответивших русских респондентов):

1. Экономический кризис в Грузии — 55
2. Высокий уровень безработицы в Грузии — 47
3. Высокий уровень преступности в Грузии — 41
4. Опасение за жизнь членов своей семьи, которые могут переехать в Армению и Грузию и послать войну в Абхазию — 36
5. Незнание государственного языка Грузии — 35
6. Лучшее экономическое положение в России — 34
7. Новый «Закон о гражданстве Грузии», который не разрешает двойного гражданства — 27
8. Опасение за возможность получения детьми образования (в том числе — высшего) на русском языке в Грузии — 26
9. Прямое притеснение русского населения в Грузии — 11

10

Хотя четверть русских респондентов указала как на одну из причин эмиграционных настроений на «Закон о гражданстве Республики Грузия», который не допускает двойного гражданства (то в сущности является нормой и в большинстве современных демократических государств), но большинство опрошенных не согласны с мнением, что этот закон является причиной эмиграционных настроений.

11

Хотя четверть русских респондентов указала как на одну из причин эмиграционных настроений на «Закон о гражданстве Республики Грузия», который не допускает двойного гражданства (то в сущности является нормой и в большинстве современных демократических государств), но большинство опрошенных не согласны с мнением, что этот закон является причиной эмиграционных настроений.

12

Хотя четверть русских респондентов указала как на одну из причин эмиграционных настроений на «Закон о гражданстве Республики Грузия», который не допускает двойного гражданства (то в сущности является нормой и в большинстве современных демократических государств), но большинство опрошенных не согласны с мнением, что этот закон является причиной эмиграционных настроений.

13

Хотя четверть русских респондентов указала как на одну из причин эмиграционных настроений на «Закон о гражданстве Республики Грузия», который не допускает двойного гражданства (то в сущности является нормой и в большинстве современных демократических государств), но большинство опрошенных не согласны с мнением, что этот закон является причиной эмиграционных настроений.

14

Хотя четверть русских респондентов указала как на одну из причин эмиграционных настроений на «Закон о гражданстве Республики Грузия», который не допускает двойного гражданства (то в сущности является нормой и в большинстве современных демократических государств), но большинство опрошенных не согласны с мнением, что этот закон является причиной эмиграционных настроений.

15

Хотя четверть русских респондентов указала как на одну из причин эмиграционных настроений на «Закон о гражданстве Республики Грузия», который не допускает двойного гражданства (то в сущности является нормой и в большинстве современных демократических государств), но большинство опрошенных не согласны с мнением, что этот закон является причиной эмиграционных настроений.

16

Хотя четверть русских респондентов указала как на одну из причин эмиграционных настроений на «Закон о гражданстве Республики Грузия», который не допускает двойного гражданства (то в сущности является нормой и в большинстве современных демократических государств), но большинство опрошенных не согласны с мнением, что этот закон является причиной эмиграционных настроений.

17

Хотя четверть русских респондентов указала как на одну из причин эмиграционных настроений на «Закон о гражданстве Республики Грузия», который не допускает двойного гражданства (то в сущности является нормой и в большинстве современных демократических государств), но большинство опрошенных не согласны с мнением, что этот закон является причиной эмиграционных настроений.

18

Хотя четверть русских респондентов указала как на одну из причин эмиграционных настроений на «Закон о гражданстве Республики Грузия», который не допускает двойного гражданства (то в сущности является нормой и в большинстве современных демократических государств), но большинство опрошенных не согласны с мнением, что этот закон является причиной эмиграционных настроений.

19

Хотя четверть русских респондентов указала как на одну из причин эмиграционных настроений на «Закон о гражданстве Республики Грузия», который не допускает двойного гражданства (то в сущности является нормой и в большинстве современных демократических государств), но большинство опрошенных не согласны с мнением, что этот закон является причиной эмиграционных настроений.

20

Хотя четверть русских респондентов указала как на одну из причин эмиграционных настроений на «Закон о гражданстве Республики Грузия», который не допускает двойного гражданства (то в сущности является нормой и в большинстве современных демократических государств), но большинство опрошенных не согласны с мнением, что этот закон является причиной эмиграционных настроений.

21

Хотя четверть русских респондентов указала как на одну из причин эмиграционных настроений на «Закон о гражданстве Республики Грузия», который не допускает двойного гражданства (то в сущности является нормой и в большинстве современных демократических государств), но большинство опрошенных не согласны с мнением, что этот закон является причиной эмиграционных настроений.

22

Хотя четверть русских респондентов указала как на одну из причин эмиграционных настроений на «Закон о гражданстве Республики Грузия», который не допускает двойного гражданства (то в сущности является нормой и в большинстве современных демократических государств), но большинство опрошенных не согласны с мнением, что этот закон является причиной эмиграционных настроений.

ДЕЛОВАЯ ХРОНИКА



Вахтанг АХАЛАЯ

ГОНКА
С ПРЕСЕЛЕНИЕМ:
ЗЕЛЕНЬЕ ЛЮДИ
ЛОЖИ НЕ ВЕДЕН...

В погоне за уверенно набирающим обороты долларом купон постепенно занимает предопределенную ему дистанцию.

И вот свершилось: в коммерческих книжках цены товаров в купонах вдвое превышают рублевые. Кстати, вполне закономерно и само это явление: все больше коммерсантов соглашаются продавать товар за купоны. По данным Управления государственной статистики Г. Тбилиси, лишь 14 процентов товаров в коммерческом секторе все еще продается только на рубль.

На базаре ситуация более демократична: продукты уступают по курсу 1,5—1,3 купона за рубль.

ИЗ КАРМАНА
В КАРМАН: КОМУ
НА РУКУ ИНФЛЯЦИЯ?

По данным некоторых экономистов, уровень инфляции в республике скоро достигнет 40 процентов в месяц.

Однако кое-кто прекрасно приспособился и делит деньги именно на инфляцию. Прежде всего это те, кто имеет неограниченный доступ к государственным и кредитным.

Процентная ставка по кредитам, как правило, на 10—15 процентов отстает от прироста инфляции. Например, взяв кредит в миллионы купонов на 30 процентов, нужно вернуть 420 миллионов. Однако закупив на кредитной кассе товары с учетом инфляции в 40 процентов можно продать вдвое-трое дороже.

Есть и еще более легкий путь: через три месяца взять новый кредит в 200 миллионов и, вернувшись с процентами, дождаться третьего, разведаясь на 70 миллионов. Из них, правда, процентов 10 может сесть в кармане щедрый кредитор, ну да не беда...

«НУЖНА ТВЕРДАЯ
РУКА» — МВФ БЫТ
ТРЕБОВАТЬ

Не случайно среди рекомендаций Совета директоров Международного валютного фонда, направленных на прошлой неделе Кабинету министров Республики Грузия, в первую очередь речь идет именно о кредитах. Выводы в связи с осложнением экономического положения в нашей стране, изложенные в документе, призывают к решительным действиям. Выражается тревога по поводу причин этого осложнения: роста дефицита государственного бюджета и проводимой Национальным банком Грузии антиинфляционной политики. Именно это предопределяет как инфляционные процессы, так и ухудшение позиций Грузии на международной арене.

Совет директоров МВФ считает, что введение купонов в нашей стране должно было проходить на фоне жесткой кредитной политики, чего, к сожалению, не произошло. Поддерживая правительство Республики Грузия в вопросе введения национальной валюты, он выражает надежду, что на этот раз эта жесткость все же будет проявлена. Что же, будем надеяться вместе с МВФ...

НА КРЫЛЬЯХ
ПРИВАТИЗАЦИИ:
ПРОПАСТЬ ИЛИ ВЗЛЕТ?

Для улучшения экономической ситуации и, в частности, макроэкономической стабилизации, необходима для решения вопросов оказания Грузии международной финансовой помощи. Совет директоров МВФ рекомендует и другие меры. Это сокращение непродуктивных расходов и ускорение процесса приватизации, причем в первую очередь — в сфере средних и крупных предприятий.

Приватизация крупных предприятий — со стоимостью основных фондов свыше 100 миллионов рублей — должна завершиться, как требуют постановления нашего правительства, до 15 июля в форме их обязательного преобразования в акционерные общества. Средние предприятия (от 30 до 100 миллионов рублей) к этому же сроку должны быть приватизированы с возможным акционированием или без него.

Понае у нас набирает обороты лишь приватизация мелких объектов. Так, в марте-апреле в Тбилиси и еще 17 городов и районов республики на нескольких десятках аукционов и конкурсных продаж из государственной собственности в частную перешли 38 автозаправочных станций и 37 транспортных средств на общую сумму 83,3 миллиона рублей. Объекты торговли и бытового обслуживания. Во втором квартале намечено распродать около 800 объектов, во втором полугодии — еще 2.500.

Однако, к сожалению, не везде гладко и легко идет эта распродажа. Пример тому — недавние приватизационные аукционы, организованные Управлением государственного имущества Тбилисской мэрии.

На первых двух аукционах были выставлены лишь автозаправочные станции. На третьем же, проведенном на прелюбительном по посредничеству универсальной автомобильной биржи «Меркьюри» 12 мая, уже были, наконец, предложены объекты торговли, общепита, бытового обслуживания, автозаправочные станции.

Продолжительный павильон при стартовой цене 1.990.700 купонов был продан за 4.580.700. Новому владельцу — бывшему директору, купившему вместе с семьей большинство акций, показалось, что его конкурент «серьезно и не собирался покупать магазин, а лишь искусственно набивал цену».

Следующие три лота были также приобретены «самыми трудными» клиентами: филиал магазина, закусочная и сосисочная при стартовой цене: 626.700; 917.100; 1.320.700 купонов соответственно за 1.406.700; 2.517.100; 2.187.700 купонов. Причем, также было по одному конкуренту...

А вот следующая закусовая была приобретена ее работниками всего на 200 тысяч купонов дороже, чем стартовая цена — 3.032.900 купонов. Наблюдатели сделали вывод, что на конкурента было оказано неприкрытое давление, несмотря на охрану, выставленную организаторами торгов.

И лишь сапожная мастерская, проданная за 341 тысячу купонов, не досталась самому сапожнику. Ему почему-то не сказали, что работникам приватизируемых объектов предоставляется 50-процентная льгота с продолжительным сроком выплаты на 2 года...

Самое интересное, что один павильон и две заправочные станции были сняты с торгов из-за отсутствия заявок. Представитель мэрии прокомментировал это так: их владельцы не пожелали платить за то, во что бухнули и так немало денег. Они же и не подпускают конкурентов. Недаром, мол, в Тбилиси были сожжены одна АЗС и два павильона, включенные в списки на приватизацию...

Что же изменилось за четвертое аукционное, проведенное 19 мая? Из 6 магазинов и филиалов были проданы лишь 2 — причем, по стартовой цене и без конкурентов. Так что же, конкурентов убрали заранее? А снятие с торгов 4 объекта — не запугали ли таким пламенем в ближайшее время? Не пора ли передать функции аукционистов юристам из компетентных органов?

И — в заключение... Говорят, кое-кто стал лихоградоно собирать купоны — для приватизации. Логично — за рубль ничего не получится, такова стратегия государства. Ясно в то же время, что к отсутствию рыночных отношений. Ведь не в мешках же их хранят будущие частные собственники...

Эх, приспосоваться бы к новым мелким купонам по два нуля. А лучше бы по одному — но к сумме зарплат...

Впрочем, у соседей в Турции — уже 10 тысяч лир дают за один доллар. И самая мелкая бумажная у них — тысяча лир.

Что ж, гонка за «зеленым» лидером у нас продолжается...

КАК ВЫЙТИ ИЗ КРИЗИСА?
СВЕСТИ БЫ КОНЦЫ С КОНЦАМИ

Что жить, надо по средствам — эта старая истина верна как для отдельной семьи, так и государства в целом. К сожалению, нынче, когда экономический кризис охватил все без исключения сферы нашей жизни, следовать этому золотому правилу практически невозможно. Процесс дальнейшего обесценивания денег день ото дня угрожающе нарастает. Цены растут катастрофически, что требует принятия неотложных мер по социальной защите населения, но каждая прибавка к зарплате, пенсиям, стипендиям в условиях острой нехватки финансовых ресурсов еще больше усугубляет диспропорции в балансовости доходов и расходов. Ясно, что покрывать огромный бюджетный дефицит за счет кредитов Национального банка, выброса на оборот дополнительного количества денежных купюр — путь далеко не лучший, чреватый большими опасностями. Чтобы избежать гиперинфляции, необходимо изыскать другие источники нормализации бюджета. Об этом идет речь в беседе корреспондента «СГ» с заместителем министра финансов Г. Ермаковичем.

— В наше время любой прогноз — дело весьма проблематичное. Ситуация в экономике является непредсказуемой. Поэтому и строить бюджет, намереваясь, стало чрезвычайно трудно. Как же складывается в республике исполнение бюджета, какие тенденции прежде всего для этого характерны?

— Когда на заседании Кабинета министров обсуждались предварительные итоги исполнения Государственного бюджета республики за 1992 год и январь — февраль нынешнего года, было отмечено, что в 1992 г. поступления в бюджет составили в целом 19 млрд. 166,2 млн. рублей, или 102,6 процента плана. В то же время удалось на 2 млрд. 312,7 млн. рублей сократить расходы. Таким образом, дефицит бюджета оказался гораздо меньше, чем предполагалось ранее: вместо 28 млрд. 409 млн. — 25 млрд. 605,4 млн. Конечно, торжествовать по этому поводу вроде бы не стоит: все равно разрыв между доходной и расходной частью бюджета довольно внушительный. Тем более, что

по ряду важнейших статей дохода установленные нормы не выполнены.

В нынешнем году финансовое положение республики также складывается напряженно. Хотя по итогам первого квартала получено доходов на 1,7 млрд. рублей больше предусмотренного, до благополучия далеко, так как в целом дефицит бюджета за первый квартал составил 5,7 млрд. рублей.

— И все-таки, что, на ваш взгляд, может в нынешней ситуации в какой-то мере стабилизировать обстановку в экономике, приостановить негативные процессы?

— Не говоря уже о том, что необходимо в первую очередь добиться политической стабилизации, мирного разрешения абхазского конфликта, крайне важно возродить производство. Меня, например, по-настоящему обидело недавнее сообщение о том, что после долгого вынужденного простоя вновь заработала и наращивает темпы производства рудника Чугура, а вместе с ним и Зестафонский ферросплавный завод. Чем скорее мы преодолеем спад, вдыхнем жизнь в замерзшие ныне предприятия, сумеем дви-

нута вперед реформу, тем раньше удастся нам вернуться к нормальной экономике, к нормальному бюджету. И тут трудно переоценить усилия, предпринимаемые руководством Грузии, Главной государственной Шериданской по развитию всесторонних контактов с Украиной, Казахстаном, Азербайджаном и Арменией, другими бывшими республиками Союза, ведущими зарубежными странами.

— Пять месяцев года позади. И, видимо, при составлении бюджета оставшегося периода года следует учесть результаты прошедшего так же, как и ожидаемое изменение цен?

— Несомненно. И это касается прежде всего расходов на социальную защиту населения. Как свидетельствует отчет Комитета по экономике, статистике и анализу, розничные цены в январе-апреле текущего года по сравнению с соответствующим периодом прошлого выросли в 1,24 раза, население потратило на 13,8 млрд. рублей больше, чем тогда за ту же продукцию. Поэтому поставлена задача компенсации роста цен за счет государственного бюджета

с тем, чтобы население могло противостоять бурно растущей инфляции. На это потребуются немалые средства, и сейчас министерство занято активным изысканием источников покрытия этих расходов в рамках бюджета.

— Известно, что парламент республики недавно принял Закон о бюджетной системе. В чем суть новых подходов к управлению финансами, которые заложены в этом документе?

— Главная особенность закона в том, что он закрепляет важнейшую особенность современной — принципы местного самоуправления, растущую хозяйственную самостоятельность регионов. Правительство и парламент, согласно закону, должны формировать только республиканский бюджет и одновременно определять экономические ориентиры отчислений от общегосударственных налогов в местный бюджет, а сами местные бюджеты разрабатываются органами власти регионов самостоятельно, они организуют их исполнение. Причем, нормативы предусматриваются стабильные на ряд лет (в данном случае, на 1993—1995 годы), что гарантирует оптимальный режим хозяйствования на местах. Ведь раньше регионы были беззащитны

перед центром, зачастую средства перераспределялись, и тот, кто хорошо работал, оказывался в убытке, а отстающие — в выигрыше.

Новый метод составления бюджета уже был успешно опробован в республике в виде эксперимента в 1989—1990 годах и зарекомендовал себя с положительной стороны. Теперь местные органы власти действуют более инициативно, с большей ответственностью подходят к составлению бюджета, проявляют повышенный интерес к его исполнению в поступлении в него доходов и их целевом использовании.

Закон предусматривает и соответствующие меры помощи центра местным органам власти в случае отсутствия сбалансированности между доходами и расходами их бюджетов. Правительство и парламент будут утверждать лимиты долговых обязательств банковского кредитования по каждому местному бюджету, чтобы устранить диспропорции.

Все это, несомненно, создаст благоприятные условия для стимулирования местной инициативы и предпринимательства и в конечном итоге приведет к укреплению экономики республики в целом.

НИКОЛАИШВИЛИ

ЭКСПЕРТЫ ПРЕДУПРЕЖДАЮТ...

Заявление миссии Международного валютного фонда (МВФ) в грузинской прессе по поводу «Среднесрочной программы макроэкономической стабилизации и системных изменений в Республике Грузия» заслуживает повышенного внимания со стороны грузинских экспертов. Кстати, в отличие от самой программы, в этой рекомендации в очень сжатой форме представлены основные направления по преодолению глубокого кризиса в нашей экономике.

Одной из причин они считают массовую кредитную эмиссию (кредиты, которые выделяются республике государством, так и государственными предприятиями). По мнению ученых, она вышла из-под контроля. Например, в декабре 1992 г. предприятиями республики были выделены кредиты на сумму в 30—40 миллиардов рублей, тогда как еще не были погашены банковские ссуды в размере 100 миллиардов рублей, срок которых давно истек.

Особенно большую опасность эмиссия представляет для бюджета. По приблизительным расчетам, только за первый квартал и г. для покрытия дефицита государственного бюджета понадобится кредитная эмиссия в размере 30 миллиардов рублей.

Долго так продолжаться не может. Ни наши предприниматели, ни тем более иностранные инвесторы не пожелают вкладывать свой капитал в тех пор, пока ситуация не стабилизируется. Необходимы меры по приостановлению инфляционных процессов и восстановлению экономики. Для достижения этой цели необходимо двигаться по двум основным направлениям. Во-первых,

нужно немедленно начать сокращение безмерно раздутого управленческого аппарата, где в настоящее время работает гораздо больше чиновников, чем когда-либо.

Особенно эффективный путь снижения темпов инфляции — это ликвидация малорентабельных и убыточных предприятий, которые существуют в основном за счет государственной помощи. Однако работа в этом направлении еще не начата.

Вторая, большая проблема, удостоенная внимания миссии валютного фонда, — пребывание Грузии в рублевой зоне. По мнению иностранных экспертов, находясь в этой зоне, Грузия не сможет по своему усмотрению регулировать темпы инфляции в республике, что резко обостряет явления, происходящие в этой зоне, но, несмотря на это, власть должна отказаться от экспансивной финансовой политики. Эксперты заявляют, что пока Грузия находится в рублевой зоне, практически невозможно стабилизировать экономику и остановить инфляцию. Исходя из этого, эксперты, хотя и осторожно, рекомендуют Грузии выйти из рублевой зоны и выпустить свою национальную валюту.

Независимо от того, останется ли Грузия в рублевой зоне, правительство республики должно по минимуму сократить финансовый дефицит как государственного, так и государственного предприятий. Пути финансовой стабилизации эксперты видят в осуществлении сбалансированной налоговой политики, в том числе и повышении ставок акцизов, в уменьшении или упразднении налоговых льгот. Взамен дотации на производственные товары

миссия рекомендует ввести транспорт и коммунальные услуги прямые субсидии, которые были бы нацелены на помощь самым низкооплачиваемым группам населения.

Эксперты особенно подчеркивают, что в настоящее время самым слабым звеном в финансовой системе является неспособность национальной банковской системы осуществлять денежно-кредитную политику. Из-за существенной разницы между процентными ставками в нашей республике и ставками в других республиках рублевой зоны у нас создается ситуация, которая способствует дальнейшей утечке кредитов и их вывозу из республики.

Эксперты МВФ повышенное внимание уделяют структурным реформам в экономике. Главной задачей этих реформ, по их мнению, считается резкое сокращение доли государства в непосредственном управлении экономическими процессами. По мнению экспертов, особое значение в оздоровлении нашей экономики может сыграть приватизация основных фондов, и отмечают, что достигнуты реальные успехи в сфере приватизации земель и особенно приватизации жилого фонда. Хотя на этом фоне и принципиально иным свете предстает планка приватизации предприятий. Миссия призывает правительство ускорить проведение процессов приватизации в этом направлении. При этом доходы от приватизации не должны расходоваться на текущие нужды. В процессе приватизации, по мнению экспертов, значительным шагом должно стать принятие Закона о собственности.

Амбрози

ГРИШКАШВИЛИ

ДЕШЕВ ЛИ КРЕДИТ?

Для руководства Национального банка последние три месяца ознаменовались началом нового противостояния. Вслед за Кавказской биржей, напавшей на искомые заявления в суд и прокуратуру, против него ополчился Штаб экономических реформ Кабинета министров, возглавляемый вице-премьером Р. Гоциридзе. Отражением этого конфликта явились парламентские слушания «по купонам» в прошлый четверг, продолжений которых назначено на сегодня.

Брифинг президента НБ Д. Двалишвили 21 мая проходил в подземном актовом зале Национального банка. Вот что он сказал:

— Я дал слово проводить либеральную политику. Было сделано максимум возможного, чтобы вывести страну из катастрофически трудного положения. Не сканю, что я националист, но и не такой интернационалист, чтобы укреплять советский рубль. Поэтому в декабре по март сего года проводилась либеральная кредитная политика. За это время были выделены под небольшие проценты займы на общую сумму 70 миллиардов рублей. Владельцы чужих денег в Грузии везено товаров на 45 млрд. рублей. Низкие процентные ставки позволили поддержать производство хотя бы на минимальном уровне. Национальный банк — единственный государственный орган, реально помогающий становлению рыночных отношений.

После введения в обращение купонов Национальный банк проводит умеренно — либеральную политику. Критерии ее жесткости должны определять правительство и парламент. Это касается и предельной суммы кредитов и приоритетов для льготного кредитования. Международный валютный фонд приводит пример

России. Но мы не можем брать пример с России. Мы вводим практически все: энергоснабжение, продовольствие, сырье. Поэтому я не согласен с новым, требующим резко повысить уровень процентной ставки. С нынешних 40 процентов ее можно поднять максимум до 80—100 процентов, оптимально — до 60-ти.

У нашего правительства сегодня нет экономической программы. Программа Гоциридзе — не программа, а концепция общего характера. Как может страна, находящаяся в кризисе, принять такую шаблонную программу? Где вы видели программу без конкретных цифр и дат?

Я не могу привести данные о количестве купонов, выпущенных в обращение. Такие данные не публикуются. Спрос на купоны удовлетворен полностью. Даже свыше того. В банковские кассы вернулись лишь 18 процентов выпущенных знаков. На купон приходится 97 процентов, выдачи и 82 процента поступлений в банки. Мы не осуществляем обмена купонов на рубль, потому что у нас их недостаточно. В ходе обмена на купоны мы накопили лишь 700 млн. рублей. Рубли обмениваются лишь командированными и выезжающими на лечение. Не знаю, сколько рублей находится в обращении в республике, 10 миллиардов или 20. Условий для выведения рубля из обращения в республике сегодня нет. Государство не может ввести и продать население за купон все необходимые товары. Ускорять процесс вывода из обращения рубля нельзя.

Через два дня после брифинга Д. Двалишвили аппарат вице-премьера распространил заявление. В нем говорится, что члены Совета директоров МВФ обеспокоены тенденцией ухудшения экономической ситуации в

Грузии. Совет директоров Международного валютного фонда считает, что введение в обращение купона должно проводиться в контексте жесткой кредитной политики. Это, к сожалению, не было сделано.

Для улучшения экономической ситуации члены Совета директоров советуют правительству Грузии сократить непродуктивные расходы, ускорить процесс приватизации (прежде всего средних и крупных предприятий), немедленно прекратить внутреннюю кредитную экспансию со стороны банков. Все это следует делать на фоне жесткой бюджетной политики.

Руководство МВФ выражает надежду на то, что, несмотря на серьезные трудности, Грузия сможет достичь макроэкономической стабилизации на основе жесткой, непопулярной экономической политики. Это, в свою очередь, является обязательным условием рассмотрения международного сообществом вопроса о столь необходимой Грузии в этих условиях финансовой помощи.

В Кабинете министров, куда мы обратились за дополнительными разъяснениями, обвиняли Демур Двалишвили. Вергили. Приоритеты, сказали нам, в правительственной программе определены. Это сельское хозяйство, производство продуктов питания и др. Если о обслуживающих его. Льготы по кредитам предоставляются всегда за чей-то счет. Кто-то непосредственно оплачивает разницу между коммерческим и льготным кредитом. Что касается объема кредитных ресурсов, то он вместе с бюджетом устанавливается парламентом. Процентная же ставка — на бирже кредитных ресурсов.

Владимир ГОГИДЗЕ

ЛЕТНЕЕ ИЗОБИЛИЕ ОТМЕНЯЕТСЯ?

Говорят, на уровне «лух», что минимальная покупка зарплаты и пенсия подпадают в ближайшее время до 6 тысяч. Подтверждения этим словам не только из официальных источников не поступало. Однако рыночная стихия уже давно успела обесценить и этот, пока условный, шаг по социальной защите граждан. В лучшем случае, на сумму предполагаемого повышения зарплаты можно купить сейчас десять килограммов фасола и столько же сахарного песка. Тогда как первоначально на 2.300 рублей (нынешний действующий минимум) удалось более 10 килограммов фасола и 11 килограммов сахара (цены свободные).

Так что, предположительно, придется затянуть

пояса туже и умерить уже в который раз аппетит в надежде на то, что парламентарии не сегодня, так завтра сочтут необходимым рассмотреть этот вопрос и сделают максимум возможного, чтобы облегчить положение населения. Не дожидаясь того, обернется или нет быстрое лето обилием овощей и фруктов. К сожалению, подтверждений этому календарному фанту пока не поступало. Щедро появившийся на рынках перелетный ранний картофель по-прежнему не стал пока продуктом массового потребления. Скорее, это подтверждение тому, что отнюдь не официальные структуры, диктующие умеренные цены, не сбираются организовывать трудя-

щимся дешевое и обильное лето. Понятно, что рынок меньше всего подвержен филантропии, но и организованное покушение на покупательские кошелек тоже криминал. Достаточно сравнить: как разнятся цены на предлагаемое за базарной чертой и на территории рынков, чтобы сделать эти выводы. Видимо, немалые проценты за возможность торговать с удобствами отпугивают многих земледельцев самым становиться за прилавки.

Да и продолжающееся сосуществование без гармоничного купона и рубля, безусловно, сказывается на базарном изобилии. Конец обострился сфера торговли овощами, крупными макаронными изделиями,



консервами, конфетами и т. д. В полочном ассортименте здесь лишь кофе и пряности в пакетах

Иначе не скажешь, явный отлив энтузиазма. А ведь по подсказанному телевидением сюжету на Брынянине в СНГ, вроде бы не знают, как поступить с урожаем картофеля прошлого года. Продадут его в магазинах за 15 рублей, на рынках — за 20. Даже принудят всю дальность маршрута и на-

кладные расходы, несправедливо наши рыночные 500 рублей за килограмм второго хлеба (?) и эти два червонца. Как говорится, дистанция огромного размера.

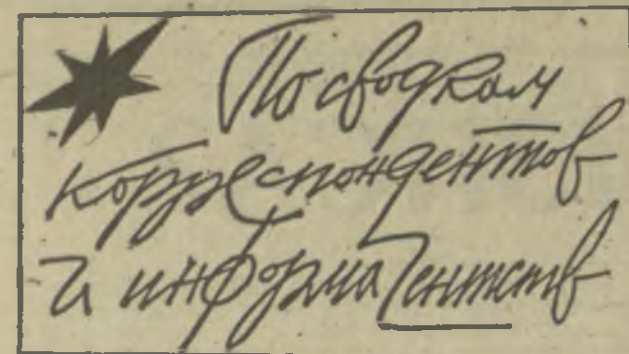
Да и какой толк заводить чужим, так далеко так же неприхотливым крохам. Так что у каждого свой путь в лабиринтах кризиса и нищеты. Хотя бы таковой, как усиливающаяся торговля заводскими выпечками на рынках. Обычный наравел предлагается по двойной цене, а за горячий хлеб требуют накинуть еще две

десяти. Доходный бизнес, и бесспорно, не от хорошей жизни. Но в любом случае, неприкрытая спекуляция даже по рамкам нового экономического мышления. Не оспаривая, конечно, из каких источников это товарное обилие, когда купить хлеб в магазинах далеко не простое дело. Как был неразрешимым хлебный вопрос в зимние парламентские посиделки, таким и остается до сегодняшнего дня. Видимо, не так просто раскопывать бетон выгоды ведомственных хитросплетений.

А цены, между тем, продолжают расти. Центральные рынки: мясо — 3.200—3.500 купонов, сыр — 1.700—3.500, подсолнечное масло — 1.400, кукуруза — 500, лобло — 800—1.000, картофель (молотый) — 600—1.100, картофель — 500, капуста — 400—500, лук (прошлого года) — 400—500, клубника — 800—1.000, черешня — 600—800, алыча — 400.

При всем при том авторитет купона явно падает. Давно пора определяться.

Юрий ГВИНДАДЗЕ



Обращение Ардзинба и Кулумбегова — бесперспективно и деструктивно — так считает чрезвычайный и полномочный представитель Главы Грузинского государства

ОКОНЧАНИЕ

Сидро Кивсадзе считает, что Ардзинба и Кулумбегов пытаются обострить ситуацию в то время, когда благодаря неимоверным усилиям достигнут мир в Цхинвальском регионе.

Налес в интервью говорится, что «когда Глава государства сдвинул с места переговоры», у него — мандат доверия населения всей страны, и поэтому обещать его в действиях за спиной кого бы то ни было — некомпетентно. Что касается передачи Грузии оружия, то, подобно другим республикам бывшего Советского Союза, ей по закону принадлежит часть оружия».

Соб. инф.

Беседа в парламенте Грузии

ЭДУАРД ШЕВАРДНАДЗЕ ПРИНЯЛ МЭРА АНГЛИЙСКОГО ГОРОДА ИЗЛИНГТОНА ДЕРИКА СОНЕРА И ВИЦЕ-МЭРА ГОРЧЕСКОГО ГОРОДА САЛОННИКИ ГОСПОДИНА СПИРОСА. Излингтон и Салоники являются родственными городами. Этим объясняется симпатичный визит их представителей в Грузию, цель которого — установление деловых, дружеских контактов с Тбилиси.

Главы государства ознакомили гостей с общественно-политической ситуацией в Грузии. Он выразил надежду, что «обаяющий конфликт» скоро будет урегулирован. Это позволило Грузии активнее сотрудничать с иностранными партнерами.

Д. Сонер рассказал о контактах, установленных Излингтоном с Тбилиси. Уже несколько лет, как существует грузино-английский центр культуры и бизнеса «Лунный глобус», возглавляемый грузинским кинорежиссером Георгием Левашевым-Туманишвили. Начатое этой организацией полезное дело поддержала Тбилисская мэрия. Предусмотрено расширить и углубить деловые отношения в сфере бизнеса и культуры.

Как отметил господин Спирос, кроме сотрудничества в других отраслях, он считает важным совместную деятельность в урегулировании проблем, связанных с эмиграцией.

Встреча прошла в теплой обстановке. Гости несколько дней проведут в Тбилиси, встретятся с грузинскими бизнесменами, представителями деловых кругов.

Министр остался без машины

Как сообщили корреспонденту в столичном управлении полиции, 30 мая ночью, неустановленным лицам со двора жилого дома похищена автомашина, принадлежащая министру просвещения республики Тамазу Квачишвили.

По данному факту ведется следствие.

ГИА

Подлодка «Нептун» приносит убытки

ПЕРВАЯ ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ТУРИСТИЧЕСКАЯ МИНИ-ПОДВОДНАЯ ЛОДКА «НЕПТУН», ПОСТРОЕННАЯ НА ВЕРФЯХ СЕВЕРОВОДНОГО, ТЕРПИТ ФИНАНСОВОЕ БЕДСТВИЕ. В КАРИБСКОМ МОРЕ. Об этом сообщает архангельский молодежный еженедельник «Северный комсомолец». Переноса конверсии подводного кораблестроения ушло к энтозическим островам — совместно по итало-русскому предпринятию «Нептун ЛТД». Там под присмотром буксира «Евгений Егор» — аппарат для путешествий под водой должен был пройти последние испытания и начать зарабатывать для своих хозяев конвертируемую валюту, катая в морской пучине любителей подводных прогулок. Но, увы, оказалось, что российская подлодка по своим конструктивным характеристикам совсем не так хороша, как уверяли ее создатели, и состоятельные туристы обходят ее стороной. В итоге сотня северодвинцев уже с декабря маята в тропиках от безделья, а субмарина ржавеет на берегу. Более того — у организаторов этого воаяка к далеким берегам, по сведениям газеты, нет денег, чтобы вернуть домой «конверсионное чудо-уло».

ИТАР-ТАСС

ФИРМА «АЛБА»

реализует билеты на автобус, следующий по маршруту ТВИЛИСИ—САЛОННИКИ—АФИНЫ

Стоимость билета Тбилиси — Салоники 5.000 рублей и 90 долларов США, а до Афин 5.000 рублей и 110 долларов США. Автобус марки «Мерседес» по данному маршруту отправляется каждую неделю по четвергам в 9 часов утра.

За справками обращаться по адресу: г. Тбилиси, ул. Тоникне Зришвили, № 5, тел.: 66-01-75, 66-13-99, 95-95-29.

Вашу внешность еще больше украсит шитая со вкусом по вашей фигуре одежда. В этом вы сами убедитесь, когда увидите себя в наряде, изготовленном руками мастеров высшего класса.

Это удовольствие вам доставит государственное предприятие «ЭЛЕГАНТ» по пошиву женской и мужской одежды.

Наш адрес: Тбилиси, проспект Чавчавадзе, 40. Телефон: 22-61-14

ПРОДАЮТСЯ

В СОВЕТСКОЙ ДУХИ И ТРЕХКОМНАТНЫЕ КВАРТИРЫ В НОВОМ ДОМЕ В ВЛИЖНЕМ ПОДМОСКОВЬЕ (9 км. от г. Москвы).

Звонить: (095) 441-05-37, 374-05-03, 337-30-31.

„Скорой помощи“ — срочную помощь!

Тбилиси, у Боржомского вокзала женщина средних лет неожиданно упала на бетонные плиты (как выяснилось позже, у нее резко подскочило давление). Прохожие засуетились, несколько человек постыли и ближайшему телефону-автомату вызывали «скорую».

Дозвонился, но ответ диспетчера оказался крайне неутешительным: «Нет бензина». Отчаявшись, я бросился на розыски знакомого врача. На это ушло время и тогда наконец мы подвезли и везли женщину там уже не было. Не удалось нам узнать, и что с ней стало.

Так кто же виноват в том, что человеку не оказали срочную медицинскую помощь? С этим вопросом я обратился к начальнику оперативной службы Тбилисской городской станции «Скорой помощи» Тате ВЕКУА.

— Ситуация катастрофическая, — ответил он. — Судите сами — из 280 автомашин в парке «Скорой помощи» сегодня осталось лишь 100. Причем 30 из них в эксплуатации не пригодны. Между тем, по графику и норме, в городе ежедневно должно быть задействовано 130 машин. Практически же на линии вы-

ходит 60. И это еще не все. Например, случались в мае дни, когда ни одна из наших автомашин не была направлена по вызову из-за отсутствия бензина.

В день, когда я беседовал с Т. Векуа, он располагал всего 40 автомашинами.

— Принимаем вызовы в самых тяжелых случаях, — заявил он. — В остальных даем консультации по телефону, что, естественно, недопустимо. Обеспечить нас горючим обязан концерн нефтепродуктов. Хочу отметить и то, что Министерство здравоохранения для закупки бензина выделит нам купоны. Но, как известно, бензин продается исключительно на рубль. Нет и запасных частей. Ежедневно две-три автомашины выходят из строя, и ремонтировать их нет возможности. Если так будет продолжаться, то через три-четыре месяца весь наш автопарк окажется на приколе, а население города останется без срочной медицинской помощи.

Без «Скорой помощи» на этом не кончатся. Из беседы выяснилось, что служба испытывает острый дефицит медикаментов. Из 140 наименований медикаментов срочного на-

бора сейчас в наличии лишь 20. Нет обезболивающих препаратов, трампазидов, лекарств от сердечных заболеваний, перевязочных материалов, спирта...

Ко всему прочему растет число нападений наркоманов на медперсонал. И не исключено, что в ближайшем будущем врачи и другие работники по этой причине просто перестанут выходить на работу.

Служба «Скорой помощи» неоднократно обращалась за поддержкой в правоохранительные органы города, но безрезультатно. А тем временем число преступных действий по отношению к медработникам растет. 5 мая, к примеру, наркоманами была жестоко избита начальник смены, врач Ирина Кухалашвили, 17 мая с территории горбольницы № 1 была угнана автомашина «Скорой помощи» первой подстанции с госномером 16-70. Водителя угонщики вышвырнули, а машина через некоторое время была найдена разбитой. Всего за последний период угнано 36 санитарных машин.

Так кто же может и обязан помочь городской службе «Скорой помощи»? Наверное, все вместе: и Тбилисская мэрия, и Министерство здравоохранения, и правоохранительные органы... Причем помощь необходима самая срочная!

Важа ШАКАРАШВИЛИ

ФОТОИНФОРМАЦИЯ



По традиции в последнее воскресенье мая в Тбилиси проходит Праздник роз — праздник поэзии, дружбы и любви Саят-Новы. Эта традиция, начиная с 1914 года, не нарушалась ни разу. Несмотря на тяжелые времена, она не была нарушена и в нынешнем году.

КРИМИНАЛЬНАЯ ХРОНИКА

МАЛОЛЕТНИЙ ВОДОПЬИЦА

задержаны на паче в Телавской области и в Телавской области. Ученики 7 класса средней школы поселка Манглис Александр Ш., Гела М. и Тарнел Н. — все 1980 года рождения вместе с Давидом К. 1979 года рождения, взломав входные двери, проникли в квартиру Н. Цинцадзе и Г. Саакова и похитили оттуда домашние вещи.

СТРАННЫЙ СПОСОБ РАЗВЛЕЧЕНИЯ

нашли жители села Садахло Марнеульского района братья Гасим и Рустам Исмаиловы, которые 12 мая взорвали гранату в доме своего соседа Ахилана Агаджанова, в результате чего хозяин дома и его дочь получили легкие телесные повреждения. Любопытно, что деяние в следках МВД квалифицируется как хулиганство. Характерная, не правда ли, примета времени. Тремя днями ранее здесь же пока неустановленными лицами был произведен взрыв в рабочей комнате начальника железнодорожной станции Садахло. 14 мая уже в Горьском районе в доме директора коммерческой фирмы «Дизайн» Э. Хачишвили неизвестными была взорвана... противотанковая мина. По счастливой случайности жертв нет.

Артем ЦАТУРОВ
Капитан полиции, старший инспектор пресс-центра МВД Грузии

СПОРТ

Гроссмейстеры ждут развязки



НЕДЕЛЬНОЕ ОБОЗРЕНИЕ

И вновь, в который уже раз, приходится начинать нелепый обзор с раздора между чемпионом мира по шахматам Гарри Каспаровым и Международной федерацией (ФИДЕ) вокруг проведения матча на звание сильнейшего на планете. Причем, на прошлой неделе по этому поводу, кроме Каспарова, высказались и известные международные гроссмейстеры из Индии Вишванатан Анадн. Но начнем с Каспарова. Он опубликовал в прошлую среду статью в газете «Спорт-экспресс», называвшуюся «Бескровная революция». Она являлась ответом гроссмейстера на ту бурную реакцию, которую породил предстоящий 7 сентября в Лондоне матч между ним и Найджелом Шортом под эгидой созданной ими профессиональной шахматной организации.

«Международная федерация попыталась уронить нас, — пишет чемпион мира, — но, столкнувшись с твердой позицией, приняла решение лишь за его легитимного соперника Найджела Шорта права оспаривать высшее шахматное звание. Многие говорят о политических играх, о привнесении каких-то личностных элементов в разгоревшийся конфликт... Могу твердо заявить, что в своей нынешней борьбе я полностью исключаю какие-либо политические элементы».

Перейдем к интервью Вишванатана Анадна, которое он дал индийской газете «Индия-экспресс». В нем обладатель третьего в мире коэффициента Эло говорит, что «без Каспарова и Шорта первенство мира потеряет свою законность». Он добавляет: «Многие гроссмейстеры в нее не вовлечены. Они предпочитают наблюдать за битвой со стороны. Собственно, Каспаров и Шорт и не стремятся заручиться поддержкой других шахматистов. Они лишь объясняют им свою позицию. То же самое делают и официальные представители ФИДЕ». Отвечая на вопрос о своей личной позиции, Анадн ответил, что

«не выжидает в этот вопрос, так как ему это не интересно. Схожее мнение и у других гроссмейстеров. Но в то же время любой мировой чемпионат без Каспарова и Шорта — не чемпионат. Каспаров явно превосходит всех остальных шахматистов».

Вот, собственно говоря, пока вся информация об этом раздоре. А шахматную тему хочу завершить любопытным сообщением из испанского города Леона. Здесь завершился международный турнир, в котором откликнулся тринадцатилетний юноша из Венгрии Петер Лено. Он разделил 3-5 места с экс-чемпионом мира Анатолием Карповым и болгаринцем Владимиром Топаловым. Венгрия, по всей видимости, становится страной шахматных чудес, где след за знаменитыми сестрами Погареж, кажется, начинает восходить новая звезда.

Перейдем к боксному бою. В США проведен опрос спортивных журналистов на самого полезного игрока сезона. Им стал игрок клуба «Финикс санз», выступающего в чемпионате НБА Чарльз Баркли. Его поставили на первое место 59 из 98 участников опроса. Баркли набрал 835 очков. На втором месте интернец Ханам Олаунг из «Хьюстон рокетс». У него 647 очков. Третьим назван Майкл Джордан, «суперзвезда» из «Чикаго буллз», и обладатель почетного титула прошлого сезона.

А тем временем финальные матчи чемпионата НБА продолжаются. В Восточной конференции проведена вторая встреча между «Нью-Йорк янкис» и «Чикаго буллз». В ней победили баскетболисты из Нью-Йорка — 96:91. Счет в финальной серии стал — 2:0 в их пользу.

Иное положение в Западной и южной. Здесь в финальной серии «плей-офф» встречаются «Синтл суперсоникс» и «Финикс санз». Во втором матче сильнее оказалась команда Синтл — 103:99. Счет в серии равный — 1:1.

Тем временем в Мехико проведен матч на звание чемпиона мира по боксу в легчайшем весе. Обладатель этого титула мексиканец Хулио Сезар встречался с соотечественником Хоакем Луни и победил его по очкам в 12-м раундовом бою. Сезар сохранил звание по версии Международной боксерской федерации (ИБФ).

Дмитрий МЧЕДЛИДЗЕ
Спортивный обозреватель «СГ»

У мужчин — большие потери

Следуя традиции, на открытом чемпионате Франции по теннису почти ежедневно происходят сенсации. В основном они касаются мужской части турнира, так как у женщин пока все идет по плану — основные претендентки на победу, немецкая теннисистка Штеффи Граф, испанка Аранта Санчес-Викарио и красавица из Аргентины Габриэла Сабатини легко обыгрывают соперниц и уверенно продвигаются вперед.

В третьем круге «матрой» Санчес стала напарницей Лелы Мехи. До этого, успешно пройдя двух соперниц, грузинская теннисистка к сожалению, не смогла составить серьезную конкуренцию одной из лучших теннисисток мира и легко уступила в двух сетах — 3:6, 0:6.

У мужчин существенно

поражены ряды и «посвященных» игроков. Из первой десятки в мировой табели о рангах борьбу продолжают лишь трое — американцы Пит Сампрас и Джим Курье, а также швед Стефан Эдберг. К выбывшим из турнира Ивану Лендлу, Борису Беккеру и Горану Иванисевичу добавились американец Майкл Чанг и немецкий теннисист Михаэль Штих. Пусть к четвертьфиналу Штиху претензия хорват Горан Пранч, в какой-то мере оспаривая свое поражение накануне своего земляка и тезки Иванисевича. А «бондином» чемпиона Франции 1989 года Чанга стал не входящий в мировую элиту немец В. Карбахер. Легко выиграв первый сет, — 6:1, американец затем неожиданно проиграл три подряд и выбыл из борьбы — 3:6, 4:6, 2:6.

В тройке — без перемен

Проведен 33-й тур чемпионата Грузии по футболу. Он был бескомпромиссным. Зафиксирована всего одна ничья. Очередную победу одержал лидер — «Динамо» (Тбилиси), переигравший на поле соперника по Мцхете сухую команду «Цхуми» — 4:2. В гостях выиграла и вторая столичная команда — «Шевардени-1906», претендующая на серебряные медали. Она в Самтредиа победила зугдидский «Одиши» — 2:0.

А цхалтубский «Самгурали», тоже находящийся в тройке лидеров,

проиграл в гостях горькой «Диле» — 0:2. Остальные матчи завершились так: «Горда» (Рустави) — «Иверия» (Халупи) — 2:2; «Торпедо» (Кутаиси) — «Хакети» (Телави) — 3:0; «Гурия» (Ланчхути) — «Алазани» (Гурджаани) — 2:0. Встреча зетафского «Марвети» с тбилиским «Метехи» перенесена.

В тройке лидеров изменений не произошло. Вновь лидирует «Динамо» — 68 очков. След за ним идут «Шевардени-1906» (Тбилиси) — 55 очков и «Самгурали» — 49 очков.

Памяти футболиста

В Тбилиси проведен республиканский юношеский турнир по футболу. Команда на приз памяти погибшего в Абхазии воспитанника спортивного клуба «Шевардени» Гия Шаншишвили.

В соревнованиях организатором которого был спортивный клуб «Навасиони-92» Крданисского района столицы Грузии (президент Амирхан Априамашвили), выступило 13 коллективов из различных регионов республики.

После проведения пред-

варительных встреч в финал турнира вышли команды «Навасиони-92» (Тбилиси) и «Орби» (Гори). Их матч, проходивший в интереснейшей борьбе, завершился победой хозяев — 2:1. Они и стали обладателями почетного трофея.

В соревнованиях были установлены призы и денежные подарки. Их передала победителям сестра погибшего футболиста Натела Шаншишвили — Хурцлава.

Турнир памяти футболиста решено сделать традиционным.

ВСЕМ ЖЕЛАЮЩИМ УВЕЛИЧИТЬ СВОЙ КАПИТАЛ ОТ 200 ДО 300% ПРЕДЛАГАЕТ

ФИНАНСОВО-ТРАСТОВАЯ КОМПАНИЯ

„КОНТИНЕНТ — ИНТЕРНЭШНЛ“

ПРИНИМАЮТСЯ КУПОНЫ, РУБЛИ. ПАСПОРТ ИМЕТЬ ПРИ СЕБЕ.

Наш адрес: ул. Марджанишвили, 24/89, здание «Тбилигорпроект», 3-й корпус, 8-й этаж, телефон 96-43-71, факс 96-43-71.

ФИНАНСОВО-ТРАСТОВАЯ КОМПАНИЯ «КОНТИНЕНТ-ИНТЕРНЭШНЛ» ДОВОДИТ ДО СВЕДЕНИЯ АКЦИОНЕРОВ НЕФТЯНОГО КОНЦЕРНА «ГЕРМЕС», что курсовая стоимость тысячерублевой акции на сегодня составляет 3400 рублей.

Всем, не получившим акции, обратиться по вышеуказанному адресу.

ЦЕНА
и РОЗНИЦУ
15 КУПОНОВ

Газета зарегистрирована
Министерством юстиции
Республики Грузия
5.02.1993 г.

Регистрационный
№ 0822

Адрес редакции:
380008, Тбилиси-8
пр. Руставели, 42

Типография газетно-журнального
издательства Грузии
«Самшобло»

Печатается в газетном корпусе,
ул. Хошараульская, 29

В номере использованы снимки
Михаила КВИРИКАШВИЛИ, Фотохроника ГИА,
Рубена РИХКИЯНА и из архива редакции

При перепечатке ссылка на «СГ»
обязательна

Деловый по номеру Юрия ГВИНДАДЗЕ

Главный редактор А. А. СИЛАГАДЗЕ

ИНДЕКС 66432